**СОГЛАСИЕ** **на использование изображения**

**图像使用同意书**

город Москва \_\_\_\_\_\_\_\_дата

莫斯科市 日期

Я, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, паспорт\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, выдан\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, зарегистрирован по адресу: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, номер телефона: *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*, электронная почта: *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*, в соответствии со статьями 6 и 10.1 Федерального закона от 27.07.2006 № 152-ФЗ «О персональных данных», приказом Роскомнадзора от 24.02.2021 № 18, своей волей и в своих интересах даю согласие **Федеральному государственному бюджетному образовательному учреждению высшего образования «Центральная музыкальная школа – Академия исполнительского искусства» (ЦМШ-АИИ)**, зарегистрированному по адресу: 125009, город Москва, Малый Кисловский переулок, д. 4, стр. 5, ИНН 7703036243, ОГРН 1037739256763, производить аудиозапись, фото-и видеосъемку с моим участием *(далее-Участник мероприятия)* **во время проведения** **XX Международного конкурса ЦМШ (далее-Мероприятие),** в период с 29 января 2024 г. по 24 марта 2024 г. по адресу:125009, город Москва, Малый Кисловский переулок, д. 4, стр. 5, Концертный зал,и использовать эти аудиозаписи, фото- и видеоматериалы в соответствии со следующими условиями:

本人 \_\_\_\_\_\_\_\_，护照号码\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_，签发机构\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_，现居地址：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_，电话号码：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_，电子邮箱：\_\_\_\_\_\_\_\_\_，**（以下简称活动参与者）**根据 2006 年 7 月 27 日第 152-FZ 号联邦法律第 6、10.1、11 条“关于个人数据”及俄罗斯联邦通信管理局2021年2月24日第18号指令，本人出于个人意愿及个人利益同意**联邦国家预算高等教育机构"中央音乐学院—表演艺术学院"（**注册地址：俄罗斯联邦莫斯科市小基斯洛夫斯基巷4/5号，纳税人识别号（INN）7703036243， 国家基本登记号：1037739256763**）** 从**2024年1月29日至2024年3月24日参加第二十届中央音乐学院—表演艺术学院国际比赛（以下简称活动）期间对本人（以下简称 "活动参与者"）进行录音、拍照和录像**，活动地址：俄罗斯联邦莫斯科市小基斯洛夫斯基巷4/5号，大音乐厅，并根据以下条款和条件使用这些录音、照片和视频：

Я безвозмездно даю разрешение ЦМШ-АИИ на использование аудиозаписей, фото- и видеоматериалов с моим изображением, сделанных во время проведения Мероприятия.

本人免费允许中央音乐学院—表演艺术学院使用在活动期间拍摄的本人录音、照片和视频片段。

Фотографии, аудиозаписи и изображение могут быть скопированы, представлены и сделаны достоянием общественности или адаптированы для использования СМИ и любым не запрещенным законом способом, в частности в рекламных буклетах и во всех средствах массовой информации, ТВ, кинофильмах, видео, в интернете, листовках, почтовых рассылках, каталогах, постерах, промостатьях, рекламной кампании, на упаковке и т. д., при условии, что изображение моего ребенка не будет использовано способами, порочащими мои честь, достоинство и деловую репутацию.

录音、照片以及视频资料可以用任何合法的方式被复制、展示和公开或改编以供媒体使用，特别是在广告手册和所有媒体、电视、电影、视频、互联网、传单、邮政邮寄清单、宣传册、海报、促销、广告活动、包装等，前提是不得以损害本人荣誉、尊严和商业声誉的方式使用本人的形象。

Я подтверждаю, что в полной мере обладаю правом дать ЦМШ-АИИ согласие на использование моего изображения и что я не связан каким-либо обязательством, которое может ограничить или каким-либо образом помешать такому праву использования.

本人确认有充分的权利同意中央音乐学院—表演艺术学院使用本人形象，并且本人不受任何可能限制或以任何方式干扰此类使用权的义务约束。

В случае возникновения любых трудностей или спорных ситуаций, связанных с толкованием и/или реализацией данного согласия, я приму все зависящие от меня меры, чтобы добиться дружеского урегулирования спора с ЦМШ-АИИ, прежде чем обратиться в судебные органы.

如果在解释和/或执行本同意书方面出现任何困难或争议，本人将在采取法律行动之前采取一切合理措施与中央音乐学院—表演艺术学院达成友好解决。

*Участник мероприятия 活动参与者*

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

*(подпись, ФИО) （签名/姓名）*